

VASÁRNAP

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI
KÉPES HETILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, Múzeum-körút 1.
Telefon: József 55—40, József 68—88.

MEGJELENIK
MINDEN
VASÁRNAP

Előfizetési árak: Egész évre 90 K.
Félévre 48 K. Negyedévre 24 K.
Egyes szám ára — — — 2 korona.

Budapest, 1920.

1. évfolyam. 9. szám.

Vasárnap, december 5.

Szenvedések iskolája.

(—y.) Az ember, ha rosszul megy a dolga, megnyugvást talál abban a gondolatban, hogy mások is szenvednek. Ellenben kétszeresen fáj a baja, ha ő maga koplalva, másokat bőségben lát. Erre a gyarló emberi tulajdonságra épített a proletárdiktatura is. A nagy tömeget bizony Kún Béláék sem láthatták el kifogástalanul, pedig akkor még nem rabolták ki az országot a románok; azt a vigasztalást adták tehát a proletároknak, hogy a városi polgárokat még rosszabbul látták el. És ez a fogás bevált, mert az elégedetlenek gyógyító balszámot bírtak abban a tudatban, hogy legalább az úr is éhezik.

A diktatura elmúlt, csak kettő maradt meg belőle: a tömeg irigysége és az éhező urak.

A nagy tömeg ma is összehasonlítás útján állapítja meg helyzetének mostohaságát. Csakhogy nem azok sorsával hasonlítja össze a magáét, akiknek még sokkalta

rosszabb dolguk van. Senkise megy el hasonlatért Kinába, ahol az éhinség ezrével szedi az áldozatokat. Egyiptom fellahjai is ünnepi kalácsnak tartanak a mi felpanaszolt fekete kenyereinket. Van egy egész világrész: Afrika, melynek belsejében sok milliónyi nép vízben főzött kölesen és kukoricaliszten tengődik; maga a szabad és büszke arabs is beéri fárasztó karaván-vezető útja közben egy-két maroknyi főtt babbal. És bejárhatnánk a világot, a Tűzföldtől az eszkimók földi barlangjáig, a nélkülözésnek és a nyomornak megannyi rémképével találkozoznánk, csak olyan földrészt nem tudnánk találni, ahol úgy élnének, mint mi élünk nem is régen Magyarországon.

De hát az a tudat senkit sem csillapít le, hogy a kuli meg a fellah a mi legszegényebb munkásainknál is rosszabbul él. Mindenki azt nézi, hogy a mi magunk viszonyai között egyforma-e az emberek sorsa s azon akad fenn azután, hogy egyazon életforrás emlőjéből az egyik teleszívja magát, a másiknak alig jut az éhenhalás ellen elegendő.



Szibériából hazaérkezett hadifoglyaink csoportja a keleti pályaudvaron.



Sokorópátkai Szabó István, a búzavető kiscgazdaminiszter.

Az emberi sors hasonló viszonyok között sem egyenlő. Ma is vannak a jólétek felhizlaltjai, s ha ezeket veszik szemügyre nyomort szenvedő munkásaink, fokozott súllyal érzik a maguk sorsának mostohaságát.

Ne csak a kevés lakmározót nézzék azonban. Fontolóra kellene venniök, hogy a tisztviselők, a fixfizetésű értelmi munkások nagy serege még náluknál is mostohább helyzetben van. Mert a tisztviselők nyomorúsága már a drágaság első napján megkezdődött s azóta haladványszerűen fokozódik. Minden munkabér sokkal inkább követi a drágaság emelkedését, mint épen a tisztviselői fizetés, amely ma általában véve talán háromszorosa a réginek, noha pénzünk vásárlóképessége a régi ötvenedrészére süllyedt. Ha inséget, gondot és bút akarunk látni, csak tisztviselőink hideg szobáit és üres kamaráit kell bejárnunk.

Magyarország ma a koplaló urak országa.

És terror van itt csakugyan, olyan erős, hogy melünkbe fagyasztja a lélekzetet: a jég, a hó, a fagy fehér terrorja.

Az a polgárság, mely régebben, mint a politikai hatalomhoz és a kultúra örömeihez legközelebb álló, irigységet kelthetett, ma dideregve, koplalva s roskadozva gondjai sulya alatt olyan életet él, amely alig éri meg a vele járó fáradságot.

És a letört értelmiség serege napról-napra gyarapodik új reménytelen csapatokkal, menekültekkel, leszereltekkel, elbocsátott állami és magánhivatalnokokkal, nyugdíjazottakkal, akiket az állam nem bír többé eltartani és akiket még csak új foglalkozási terekre sem utalhatunk.

Ezek az ezerek legszerencsétlenebbjei most ennek a szerencsétlen országnak. Munkástestvéreink ezekről vegyének példát, akik tűnnek csendesen, dolgoznak hiven és a viszonyok felfordítása helyett a nemzeti élet újraépítésétől és megszilárdításától várják a jobb jövőt!

Budapest, december 4.
SZAMARITÁNUSOK JÖNNEK. A kormányzó élére áll az inségmozgalomnak. A népjóléti miniszter országosan akar segíteni ezzel a mozgalommal a szegényeken, akik az idők nyomorát legjobban érzik. Irgalmas szamaritánusokra csak a bibliából emlékszünk. A szamaritánus kettétépte köpenyét, hogy az útszélien didergő felebarátját betakarja vele. Most közenk is jönnek. A nyomorúságot a vesztett háború, a forradalmak és a köszivőú ántánt hozta ránk. A viperák, akik vörös nyálukkal megmárták vergődő hazánkat, titokban izgatnak a nyomor miatt. A drágaságot csináló

gseftemberek is kárörömmel nézik a magyar nép szenvedéseit. Segíteni azonban egyik se segített. Politizálnak még a nyomorból is. A becsületes keresztény magyar lélek azonban félreüzi a politikát, mikor az inségeseken segíteni kell. Nemes cselekedet Magyarország kormányzójától, hogy megindítja a szamaritánus mozgalmat. Hisszük, hogy a népjóléti miniszter a falvakra is ekvezeli a szamaritánusokat. Elhozza a külföldi szeretetadományokat a falusi kunyhókba is, mert hiszen a legtöbb hadiárva és hadiözvegy ott van és várja a felebaráti szeretet enyhítő melegét. Minden faluban induljon meg a mozgalom: segítsünk a szegényeken, segítsünk pénzzel, ruhával, tüzelővel és élelemmel, ki mivel tud! Hadd érezzék testvéreink, hogy mindannyian egy magyar család gyermekei s testvérek vagyunk Krisztusban. Karácsonyra ne maradjon egy hadiárva se ruha és kenyér nélkül. A viperák pedig csak nyujtógassák fullánkjukat, míg fejükre nem taposnak!...

*

A HÁZHELYEKET KIJELELI. A falvak népe érzi már a keresztény Magyarország bajnalhasadását. A házbélyőrvényt végrehajtták. A földművelésügyi miniszter elrendelte a házbélyre jelentkezők sürgős összefrását. A hadi rokkantak, özvegyek s árva az első. Aztán jönnek a dolgozó földműves munkások és törpebirtokosok. Harmadik csoport a többi házbély nélküliek. A községi képviselőtestület az összefrás és az előjáróság javaslata alapján gyorsan köteles határozni. A házbélyekre alkalmas területek tulajdonosaival



A kiscgazdaminiszter sorvetőgéppel veti az őszi búzát. A lovakat tizenhatéves fia vezeti.

a hatóság vagy egyezséget köt, vagy ha ez nem sikerül, kiszáll a házbhelyrendező-bizottság s az intézkedik a kisajátítás iránt. A házbhelyek árát, ha nem tudják a jogosultak kifizetni, bért, vagy járadékot is fizethetnek érte. A bért és járadékot terményben is meg lehet állapítani. Ha a telektulajdonos és a jelentkezők közt a telkek ellenértékére nem jönne létre megegyezés, vegyes bíróság állapítja meg a méltányos vételárat. Ha pedig a házbhelyrendező bizottság által készített egyezség egyéb pontjaiban sem állapodnának meg a felek, a földművelésügyi miniszter dönt végérvényesen. Oly szabatos és oly erőlyes a kormány rendelete, hogy semmi kétség az iránt, hogy a törvény végrehajtása pár hónapon belül mindenütt befejeződik. A hajléktalan magyar családok, ha szorgalmasak s nem a gyűlölség vámszedőire hallgatnak, mindenütt hozzá jutnak még e télen a családi tűzhelynek szánt területhez. Közben megindul a családi föld alapítására

előkészítése, az ipartörvény revíziója, a munkáskérdé rendezése, a közigazgatási és országgyűlési választás reform, a főrendiház reformja, a királyi jogkör rendezése van kiemelve s csak azután kerülhet a sor a trón kérdésére, melyet az ország föltámadása és függetlensége érdekében mindaddig kikapcsolnak. A kormányzat iránya keresztény és nemzeti demokratikus agrárszellemmel és szociális fölfogással. Szélsőségeknek nincs helye a kormányzópártban.

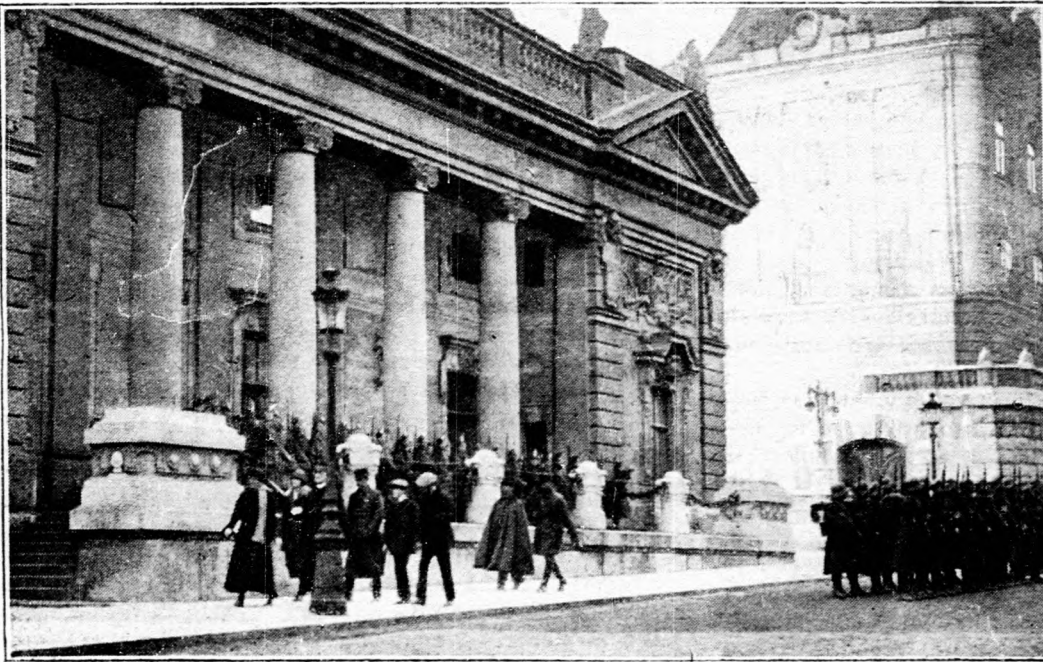
November utolsó napjaiban érkeztek Budapestre

az osztrák kormány kiküldöttei

Heinl osztrák kereskedelmi miniszter vezetésével s a magyar kormánnyal napokon át eredményes tárgyalásokat folytattak az Ausztriával való gazdasági összekötetés fölvétele végett.

Nemzetgyűlés.

November 29. Szilágyi Lajos mentelmi jogán esett sérelmét jelenti be. Lakásán ugyanis megjelent egy katonai nyomozó és a körletparancsnok beleegyezésével azokat a tiszteket akarta fölkutatni, akik Szilágyi otthonában megfordulnak. Sréter István honvédelmi miniszter kijelenti, hogy erre az intézkedésre szükség volt, mert egy tiszti küldöttség panaszával nem a közvetlen feljebbvalóhoz fordult, hanem Szilágyi közbejárását kérte. Friedrich István szintén mentelmi jogi sérelméről tesz jelentést, mert lakásügyben az udvarnagyi bírósághoz idézték meg. Ezután Rassay Károly sürgős interpellációjában a nemzetgyűlés törvényessége ellen intézett támadásokat teszi szóvá. Beszéde folyamán a királykérdés körül nagy kaivarodás keletkezik. Teleki Pál gróf miniszterelnök azt válaszolja, hogy a sajtócenzurában mutatkozó hibákat orvosolni fogja. Az alkotmányos reformokat illetőleg pedig kijelenti, hogy már megkezdtek az előzetes megbeszéléseket. A királykérdés tárgyalása szerinte még nem időszerű. Schandl Károly a keleti marhavész ellen tervbe vett óvintézkedésekről interpellálja nagyatádi Szabó István földművelésügyi minisztert, aki megnyugtató választ ad. Végül Huszár Károly a budapesti inségakció működéséről interpellál. Benárd Ágost miniszter azt feleli, hogy az egész ország területére kiterjedő mozgalmat akar indítani és ennek az élére fölkéri Huszár Károlyt.



Őrségváltás a várban.
A kormányzó és családja elhalad az őrség előtt.

is az eljárás: a földreform végrehajtása. Valóra válik régi magyar álmunk: megsokasodik a független gazdaporták száma a magyar földön. Most csak Csonka-Magyarországon — de így jutunk Nagy-Magyarországhoz is.

MI HÍR A POLITIKÁBAN?

A nemzetgyűlés november 29-ig szünetet tartott. Ezen szünet alatt arra irányult a politikusok fáradozása, hogy a nemzetgyűlés további munkarendje iránt megállapodjanak. A régi kisgazda- és földművespárt tagjai egy

munkaprogramban

állapodtak meg, melyet a régi keresztény nemzeti egyesülés tagjai is elfogadtak s így alapjává vált a kormányzópárt további együttműködésének. A programban a rendtökéletes biztosítása, a mezőgazdasági szabadforgalom

nyessége ellen intézett támadásokat teszi szóvá. Beszéde folyamán a királykérdés körül nagy kaivarodás keletkezik. Teleki Pál gróf miniszterelnök azt válaszolja, hogy a sajtócenzurában mutatkozó hibákat orvosolni fogja. Az alkotmányos reformokat illetőleg pedig kijelenti, hogy már megkezdtek az előzetes megbeszéléseket. A királykérdés tárgyalása szerinte még nem időszerű. Schandl Károly a keleti marhavész ellen tervbe vett óvintézkedésekről interpellálja nagyatádi Szabó István földművelésügyi minisztert, aki megnyugtató választ ad. Végül Huszár Károly a budapesti inségakció működéséről interpellál. Benárd Ágost miniszter azt feleli, hogy az egész ország területére kiterjedő mozgalmat akar indítani és ennek az élére fölkéri Huszár Károlyt.

Képviselőválasztások.

A sárbogárdi kerületben pótválasztás lesz Czeglédy Imre, a kormányzópárt hivatalos jelöltje és Csilléry András Friedrich-párti jelölt között. Az ahaúj-tornamegyei, szini választókerületben a pótválasztáson Sréter István honvédelmi minisztert választották meg több mint 900 szótöbbséggel.

MEZŐGAZDASÁG

A tótszentmártoni muraközi lóvásár.

(Képeinkhez.)

Amíg Muraköz idegen megszállás alá nem került, a muraközi ló főbeszerzési forrásai a híres csáktornyai és szentilonai vásárok voltak, amelyeken igen nagy volt mindig a felhajtás és a választék. Ezeket a vásárokat a magyar gazdák most — sajnos — nem kereshetik fel és így ezek helyett a 'emarkációnális vonalhoz közel fekvő tótszentmártoni és letenyei vásárok (Zalamegye) lettek az eredeti muraközi ló legjelentősebb beszerzési forrásai.

Igen élénk volt tehát az érdeklődés az idei őszi tótszentmártoni vásár iránt, amelyet november hó 11-én tartottak meg. Főleg nagy volt a kereslet a választott csikók iránt, amelyeknek most van az értékesítési időpontja. A vásár azonban nem elégítette ki a hozzáfűzött várakozásokat sem a mennyiség, sem a minőség szempontjából. Ennek egyik oka talán az volt, hogy aránylag igen kevés állatot sikerült áthozni a Murán a megszállott területről. A másik ok pedig — és ez örvendetes jelenségnek minősíthető — az volt, hogy a tenyésztők általában nem akarnak megválni állataiktól. Különösen tapasztalható volt ez a csikóknál, mert választott kancacsikó összesen húszt sem volt a vásáron és a méncsikókból is inkább csak a másodrendű anyag került eladásra. Hasonlóképpen az értékes kancanyaguktól semmi áron sem voltak hajlandók megválni a gazdák.

Egy másik örvendetes tünet volt a vásáron az, hogy a vevők élénken érdeklődtek a csikók apja és anyja után. Sok, most még kevesebbet ígérő csikót csak az apja vagy anyja kedvéért vettek meg. És az erről folyó tárgyalás folyamán kitűnt, hogy az igazi lótenyésztés iránt ezen a vidéken komoly érzék és megértés mutatkozik; a jó méneket messze vidéken ismerik, keresik és megfizetik. Ez a magánméntartás egészséges fejlődésének és a népi tenyésztés általános minőségi megjavulásának egyik fontos tényezője és természetes rugója.

Ennek a javulásnak nyomai határozottan meglátászanak nemcsak a vásárra felhozott anyagban, hanem általában Zalamegye déli részének lóállományán. Nagyon sok szép muraközi lovat látni; gyakran feltűnően megállapítható a belga vér hatása. Le a legjobb és mező-

gazdasági szempontból talán a legértékesebbek a kisebb tömegű, zömök, mély, dongás, sűrű állatok és kár is volna a testtömeget a jövőben erőltetetten fokozni, hiszen ebből az irányból már a hidegvérű lovak nagyhirű külföldi tenyésztőterületein is kiábrándultak.

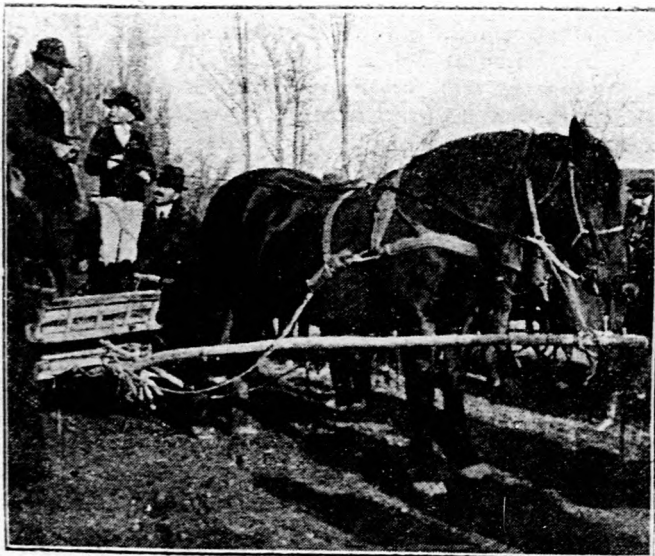
Meg kell azonban állapítani azt is, hogy: ló nyag még egyáltalában nem egyöntetű itt sem, további gondos és alapos tenyésztői munkára van tehát szükség. Egyrészt ezen a kimondottan hidegvérű tenyésztőterületen még nagyon sok a melegvérű ló is és ezek valóban igen silány minőségűek; másrészt a hidegvérű lóanyag is nagyon vegyes és kiegyenlítettlen. Nagy számmal látni könnyű és nehéz ló keresztezési termékeit, amelyek nemcsak tenyésztési szempontból éppen nem kívánatosak, hanem külsőleg és az illető egyed elbírálva is, a legtöbb esetben súlyosan kifogásolhatók, bár tagadhatatlanul akadnak közöttük olyan példányok, amelyek meglehetősen tetszetősek és jól értékesíthetők.

A tótszentmártoni vásáron az árak az aránylag csekély kínálatnak és nagy keresletnek megfelelően alakultak ki és pénzünk kis vásárlóképessége mellett igen magas összegekben jutottak kifejezésre. A választott kancacsikókat, különösen a jó minőségűeket úgyszólván szétkapkodták, az elsőrendű anyag darabjéért 45—50 ezer, másodrendűért 35—45 ezer, harmadrendűért 30—35 ezer koronát fizettek. A választott méncsikók néhány ezer koronával olcsóbban keltek el. A másfél éves csikók ára 60—70 ezer K körül mozgott, míg a teljesen kifejlődött jó tenyész kancákért 90—100 ezer koronát fizettek darabonként. Idősebb lovakban azonban meglehetősen kicsiny volt a forgalom. (K-r.)

OLCSÓ SZÜRÖ. (Képeinkhez.) A tiszta vászondarab is jó szűrő, de csak akkor, ha bizonyos mennyiségű folyadék (pl. tej) átáramoltatása után alaposan kitisztítják. Tisztogatás céljából mossuk ki előbb langyos, szódás vízzel, azután eblítsük ki forró a végül hideg vízben. Ha a megszáradt szűrőruha törlik, ez annak a jele, hogy a sajtanyag eltávolítása nem sikerült.



Olcsó szűrő.



A tótszentmártoni lóvásár.

A HATÁROKON TILOS A MARHA-ÁTHOZATAL. A köz-élelmezési miniszter rendeletben értesítette a városok polgármestereit és a vármegyék alispánjait, hogy a szarvasmarha-pesztis megakadályozása végett tilos a demarkációs vonalon túlról, így Erdélyből, a Felvidékről, a Bánáthól és a Bácskából szarvasmarhát, kecskét, juhot és sertést akár engedéllyel, akár engedély nélkül a fellépett tüdőlob és keleti marhavész miatt behozni. A kiadott behozatali engedélyek is érvénytelenek.



Elszakított területeink.

A festői szépségű vöröstoronyi szoros Erdélyben.

A TOJÁS SZÁLLÍTÁSA. A köz-élelmezési miniszter rendeletet adott ki, amely szerint tojást csak szállítási igazolvánnyal lehet szállítani. Nem szükséges engedély a Budapestre való szállításhoz. Az igazolványokat a főszolgabíró állítja ki.

A DOHÁNY BEVÁLTÁSI IDŐSZAKA. A dohány be-
váltására kiküldött bizottságok a következő időben fognak mű-
ködni: *Budapest* december 8—január 20.; *Fadd* dec. 1., febr. 8.;
Nagyatád dec. 15—febr. 8.; *Kükümfélegyháza* dec. 6—jan. 26.;
Szeged dec. 13—dec. 24.; *Debrecen* dec. 13—jan. 10.; *Hajdú-
dorog* dec. 9—jan. 14.; *Nagyléta* jan. 3—jan. 12.; *Polgár* dec.
14—jan. 14.; *Miskolc* dec. 15—jan. 21.; *Kápolna* dec. 6—jan.
21.; *Mezőkövesd* dec. 15—jan. 18.; *Rakamaz* dec. 20—jan. 25.;
Nyíregyháza dec. 16—febr. 4.; *Kisvárd* dec. 15—január 25.;
Nagykálló dec. 15—jan. 26.; *Nyírbátor* dec. 15—január 21.;
Városnamény dec. 15—jan. 25.; *Szolnok* dec. 9—jan. 22.; *Jász-
berény* dec. 6—dec. 29.; *Jászvásár* dec. 1—dec. 29.; *Tiszaróff*
dec. 20—jan. 20.; *Baltonya* dec. 13—dec. 30. és *Békéscsaba*
dec. 23—jan. 25-ig.

KINCSTÁRI DOHÁNYTERMESZTÉS. Akik a jövő év-
ben a kincstár számára dohányt akarnak termelni, december
végéig jelentkezhetnek az illetékes adóhivataloknál. Termesz-
tési engedélyt egy katasztrális holdnál kisebb területre nem
adnak ki.

NEM LEHET ELADNI A MUNKÁSHÁZAKAT. A ha-
tósági segítséggel épült munkásházakat nem lehet eladni. Mun-
kásházat csak olyan igénylő számára irnak át, aki maga is csa-
ládos mezőgazdasági munkás.

Rovarirtás télen a gyümölcsös- kertben.

Irta Kadocsa Gyula.

Mikor a fák lehullatják lombdíszüket s a természet
pihenni tér, a gazda is befejezettnek véli az évi munkál-
kodását a gyümölcsös-kertben. Pedig éppen a téli időszak
a legalkalmasabb számos rovarellenségünk irtására. A téli
rovarirtásra már most hívjuk fel gazdák figyelmét,
hogy helyes beosztással idejében elvégezhesen minden
munkát.

Tél folyamán kell leszedni a kis és nagy *hernyó-
fészkeket*. Ezekben telelnek a galagonyapillangó és sárga-
farú pille kis hernyói. A hernyófészkeket legcélszerűbb

hernyózó ollóval leszedni. Ezzel egyidejűleg gyűjtendő a
gyűrűs pille, valamint a gyapjas pille *tojásai* is. Előbbiek
a vékony vesszőkön gyűrűs öv alakjában, utóbbiak
a törzsön és vastagabb ágakon taplóra emlékeztető sárga
csomókban találhatóak. E tojásokból tavasszal hernyók
kelnének ki. A gyűrűs pille tojásgyűrűjét a hernyózó
ollóval csipjük le vesszőstől, míg a gyapjas pille tojásait
egy edénybe kaparjuk. Úgy a hernyófészkeket, mint a
pilletojásokat el kell égetni, utóbbiakat csak részletekben
dobva a tűzbe, hogy a támadt gázrobbanás szét ne vesse
a tojásokat. A hernyófészkeszedést és a pilletojásgyűjtést
a törvény is előírja.

Télen *lakarítsuk meg a fák törzsét és ágait* az elvála-
dozó kéregtől, mohától s zúzmótól, mert alattuk úgy
télvíz idejére, mint ideiglenesen nyáron is számos rovar
kitűnő búvóhelyet talál. Egyebek közt a bimbólikasztó
bogár és az almagyümölcs férgesedését előidéző alma-
moly hernyója is itt telel. Legjobb e célra a kéreg-
kaparóvas, vagy drótkéfe. A kaparékot el kell égetni.
Ugyancsak ekkor horzsoljuk le a fák kérgén megtele-
pedett többféle *paizsetveket* is. A fák megtisztogatása
alkalmával messük le (de ne baltával!) a száraz, beteg
ágakat és ekkor vágjuk ki a zuhoktól tönkretett, erősen
vértetves, sínylődő öreg fákat is. Lehetőleg még tavaszig
tüzeljük fel, hogy a rovarok is velük pusztuljanak.

Télen irtjuk a hírhedt *vértetűt* is. A fák törz-
sén és ágain levő sebeket kimetszük, azután több órán át nyit
tűzön főzött kátránnyal bekenjük. A kátrány alatt a seb
szépen beforradhat, másrészt pedig a kátrányréteg az
újabb fertőzés elől az utat elzárja. A fakoronában talál-
ható vértetves ágakat, gallyakat, valamint a fa tövéből
előőrö fattyúhajtásokat is levágjuk és a metszés, fűré-
szelés helyén támadt sebeket kisimítva, ugyancsak kátrány-
nyal bekenjük. A vértetű irtását is megköveteli a törvény.

Volnának még egyéb teendők is, de csak a legfon-
tosabbakra akartam ezúttal a gazdák figyelmét felhívni.
Vajha csak ezeket végezné el minden gazda!

A földmívesnép szervezői

íránt ezekben a világtörténelmi időkben hálás minden igaz magyar ember. A mi nagy földmívesszövetségünket, melybe a falu minden polgárát besorozzuk akár a barázdán dolgozik, akár a műhelyben, vagy irodában, azok állítják talpra, akik a «Vasárnap» táborát gyarapítják. Nehéz időkben, sok bajunkban össze kell fogni, hogy egy táborban legyenek a földmívelők Magyarországon is. Csak így lesz erős a mi akaratunk.

Házról-házra kell gyűjteni az új harcosokat, a «Vasárnap» előfizetőit. Sok száz falu van már, ahol vannak csoportjai a «Vasárnap» táborának. A derék szervezők névsorából, akik tíznél több előfizetőt gyűjtöttek, kiemeljük az utóbbi héten jelentkezett csoportgyűjtőket:

Böröcz Frigyes, tanító, (Somogy.). **Schmierer László**, Hangya üzletv., (Borsodm.). **Csabay József**, (Borsodm.). **Haraszty István**, tanító, (Vasm). **Illés Ferenc**, (Baranyam.). **Frának Dö ne dr.**, (Veszprémm.). **M. plébános**, (Somogy.). **Horgas Pál**, kisbirtokos, (Somogy.). **Mayer Mária**, tanítónő, (Somogy.). **Molnár Gyula**, (Borsodm.). **ifj. Kovács László**, (Nógrádm.). **Íóth István**, rendőrkapitány, (Veszprémm.). **Lengyel János**, állami isk. igazg., (Csanádm.). **Biró Péter**, kerékgyártó, (Szolnokm.). **id. Berecz Sándor**, (Borsodm.). **Buchert Dániel**, fodrász, (Somogy.). **Horváth Gyula**, önk. tűzoltóparancsnok, (Zalam.). **Farkas Gergely**, községi aljegyző, (Sopronm.). **Kesztyüsné**, **Balogh Margit**, gazd. akad. tanár neje, (Zalam.). **Csongrádi Hangya Szöv.**, (Csongrádm.).

A téli esték itt vannak. Itt az idő toborzásra. Minden faluban vegye a kezébe néhány önzellen ember a «Vasárnap» zászlaját s házról-házra járva irassa be előfizetőnek a legszegényebb családot is. Aki nem tud napilapot (az «Uj Barázdát») olvasni, az a «Vasárnap» zászlaja alatt legyen híve a mi földmíves szövetségünknek...

A «Vasárnap» azért olyan olcsó (negyedévre 24 kor.), hogy a legszegényebb ember is járathassa. Azonkívül a «Vasárnap» nagy képes naptárát ingyen kapja minden előfizető, aki félévre előfizet a a «Vasárnap» képes hetilapra.

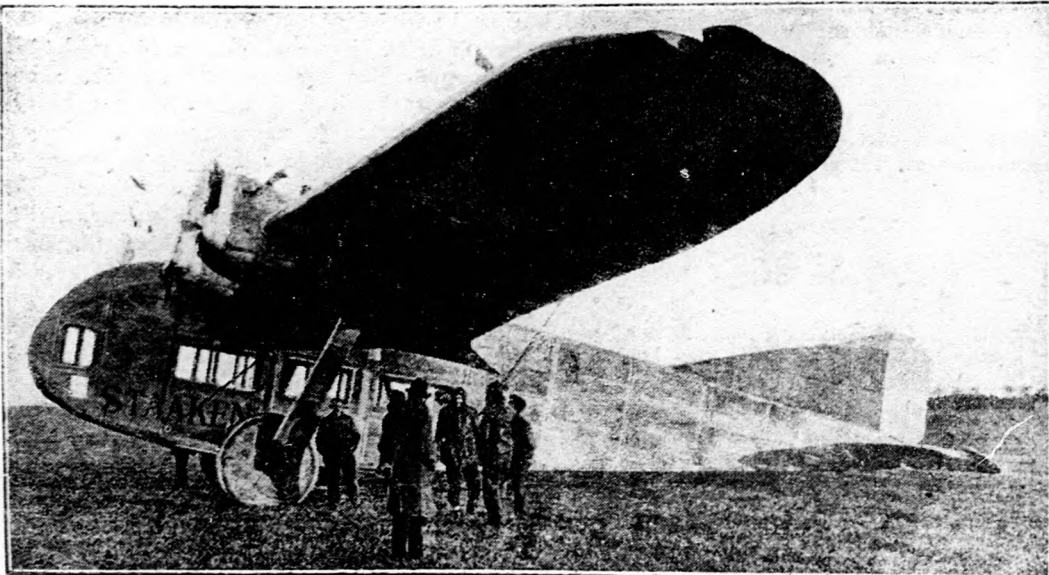
Előfizetni lehet bármely postahivatalnál. Gyűjtőívet és muratványszámot készséggel küld a «Vasárnap» kiadóhivatala.



Kozák-asszonyok Oroszországból.

VASÁRNAPTÓL VASÁRNAPIG

HÁROMEZER HANGYA. A fogyasztási szövetkezeti mozgalom sikerét hirdeti a háromezredik Hangya-szövetkezet, mely most alakult meg Csonghamagyarország egyik falujában. A Hangya-központ alaptékéje 18 millióról az idén 88 millió koronára nőtt, míg a tartaléktékéje ötödfél millió koronát tesz ki. A Hangya-szövetkezetek a béke éveiben is, de különösen a háború alatt fedezékelt nyújtották a drágaság ellen védekező falusi népnek. Tény, hogy a szövetkezeteknek is sok bajuk van a drágasággal és az árúhiánnyal, de a viszonyokhoz képest, mégis nagy szolgálataikat tesznek az uzsora ellen küzdő fogyasztóközönségnek. Mi lenne itt, ha nem volnának szövetkezetek? A háromezredik Hangya azt mutatja, hogy a szövetkezetek teljes mértékben bírják a



Alumíniumból készült óriási német repülőgép, amelynek szélessége 32 méter, óránként 210 kilométer sebességgel halad és 12-személyes fülke van rajta.



A vagonlakók
nyílt tűzön főzik szűköss ebédjüket.

falusi polgárság bizalmát. Az elért eredmény a szövetségi ügy diadalát jelenti. Ebben részük van azoknak a derék, önzellen falusi vezetőknek is, akik a szövetséget élén sok munkát végeznek anélkül, hogy ezért babérokra számítanának. Becsületükre s a falusi nép összetartásának dicséretére válik a háromezer Hangya, melyből — sajnos — 1327 szövetséget megszálított területen van.

DÍSZKARD MACKENSENNEK. Nógrád vármegye indítványt küldött Győr városához, amelyben javasolja, hogy Mackensennek, a világhírű német vezértábornagynak Magyarország hős védőjének díszkardot ajánljanak föl. A díszkard a következő fölírás viselné: Nagy-Magyarország hős védőjének — Csonka-Magyarország vármegyéi.

WRANGEL ÚJJÁSZERVEZI HADSEREGÉT. Wrangel tábornok, aki a bolsevista túlerővel szemben kénytelen volt hadseregét a Krim-félszigetről visszavonni és jelenleg Konstantinápolyban tartózkodik, kijelentette, hogy hadserege még eléggé sértetlen és egy újonnan alakítandó hadseregnek a magvát fogja alkotni. Az összes fegyvereket és gépfegyvereket sikerült megmenteni. A bolsevista hadseregnek különben csak rendkívül nagy veszteséggel sikerült Wrangel csapatait a Krim-félsziget kiűritésére kényszeríteni.

A GÖRÖG KIRÁLY-KÉRDÉST NÉPSZAVAZÁSSAL DÖNTIK EL. Az új görög kormány november 28-ra népszavazást rendelt el a király-

kérdésben. Konstantin király ugyanis kijelentette, hogy csak abban az esetben tér vissza a görög trónra, ha a görög nép úgy kívánja.

ÍRORSZÁGBAN ISMÉT HEVES HARCOK FOLYNAK. Írországban a sinnfeinisták és rendőrök között több városban heves harcok folynak. A sebesültek Dublinban százával fekszenek a kórházakban. Írországban az egész vasúti forgalom szünetel. Angol katonaság teljesen körülrzártá Dublint. Durlow város lángokban áll. Az angol alsóházban az ir államtitkár a sinnfeinokra terhelő okmányokat olvasott fel és azt állította, hogy az irek valóságos gyilkolási hadjáratot készítettek elő, de a tervre rájöttek és a gyilkos bandák tagjait letartóztatták. Angol politikai körökben azt hiszik, hogy az irek Lloyd-George miniszterelnök életére törnek.

LEVEGŐBE REPÜLT EGY NAGY OLASZ ÁLLAMI LŐPORGYÁR. Milanótól nem messze, Fergiatében, levegőbe repült a nagy állami lőporgyár és a katonai lőporraktárak is felrobbantak. Negyven munkás és harminc katona maradt a romok alatt, amelyeket nem lehetett eltakarítani. A helység maga rombadólt és kigyulladt. A robbanás olyan hatalmas volt, hogy Milanóig hallatszott és ott is érezték a földrázkódásokat.

MOZGÓSITJÁK AZ OROSZ NŐKET. A szovjetkormány közvetlenül e célra létesített szervezet útján elrendelte Oroszországban valamennyi nő mozgósítását katonai fehérenemű-készítésére.

LEÉGETT BÚCSÚJÁRÓHELY. Néhány nappal ezelőtt a Mária-Cell melletti Annaberg községben tűz ütött ki, amelynek martaléka lett a községben levő búcsújáróhelynek tisztelt, ősi szent Joachim-templom is. Elhamvadt a harangokkal együtt a torony, a főoltár, a sekrestye, a művészi értékű oltárkép azonban csodálatos módon sértetlen maradt.

FEKETE ZÁSZLÓ ALATT MENTEK SOROZÁSRA AZ UDVARHELYI LEGÉNYEK. A nagyszabású hadbíróóság az elmúlt héten tárgyalta tíz székelyudvarhelyi fiatal legény ügyét, akik a sorozásra fekete zászló alatt vonultak föl. A hadbíróóság valamennyi vádlottat elítélte, három hónaptól két évig terjedő börtönbüntetésre.



Kalocsai népviselet.

HADIFOGLYOK ÉRKEZÉSE. Az elmúlt hét folyamán egy 2000 főből álló hadifogoly-csoport érkezett Budapestre, mind olyan foglyok, akik 1914-ben és 1915 elején Przemysl elfoglalásáig estek fogságba. A hadifoglyok fogadtatására megjelentek a katonai és polgári élet előkelőségei a kormányzóval az élükön. *Horlby* Miklós kormányzó és *P. Zadravecz* István tábori püspök és több társadalmi egyesület vezetője intézett beszédet a foglyokhoz.

A VÖRÖSÖK OKTÓBERBEN 2000 TISZTET ÍTÉLTEK HALALRA. Az orosz bolsevista lapok jelentése szerint a kommunista forradalmi törvényszékek október havában több mint 2000 orosz tisztet ítélték halálra.

ÁRUCSEMPÉSZÉSÉRT ELITÉLT FRANCIA TISZTEK. A délmagyarországi francia megszálló csapatok egyik vezérkari főnökét, *Saint Laumer* ezredest és parancsértisztjét, *Goncsarov* hadnagyot a francia hadbíró-ság rangjától megfosztotta, mert Franciaországból tiltott árukat szállítottak ki és azokat magyar területre csempézték. A hadnagyot ezenkívül ötévi börtönre ítélték.

LÁNGOKBAN A KÁRPÁTI ERDŐK. Felvidéki hírek szerint a Kárpátok «Verhovina» hatalmas kiterjedésű erdősegei napok óta lángban állanak. A mármarosai Berezna, Herincse, Ökörmező, Tiszakirva közelében mérhetetlen károkat okoz az erdőégés, amelyhez még Huszt mellett a kissomlyókői erdők kigyulladásra is járul. A tűz állítólag gyújtogatásból támadt.

RENDELET A LŐFEGYVEREKRŐL. A kormány elrendelte, hogy lőfegyvert, pisztolyt csak engedéllyel lehet tartani. Engedélyre van szükségük az erdő-, vad-, hegy-, mező- és halászati őröknek is. Az engedélyt a járási főszolgabíró vagy a rendőrkapitány adja. A tartásra, viselésre és vásárlásra külön-külön engedély szükséges.

ÚJ HÚSZFILLÉRESEK. A postatakarékpénztár az új húszfilléres kibocsátását megkezdte és így ez a papíros pénz mihamar nagyobb mennyiségben kerül forgalomba, hogy az aprópénz hiánya folytán bekövetkezett inséges állapotot segítsen.

PETRÓLEUMELLÁTÁS. Illetékes helyről nyert felvilágosítás alapján tudatjuk, hogy a vidéki városok és a falvak petróleumellátása biztosítva van. A kormány támogatásával a petróleumszállítás rendszeres. A fogyasztás havi fejadagja három kilogramm.



A fővárosi szegény-vásártér.
A lacikonyha vendégei.



A fővárosi szegény-vásártér.
Cipővásár.

PODGYÁSZVIZSGÁLAT NEM LESZ TÖBBÉ A VONATOKON. A közlekedési minisztérium elhatározta, hogy beszünteti a személyi podgyásznak a vasúti kocsikban való megvizsgálását és csak beszálláskor és kiszálláskor fogják ezentúl az utasok podgyászt vizsgálni.

A MEGAPADT BALATON. A szeszélyes «magyar tenger» annyira megapadt, hogy a partoktól csaknem kilométernyire behúzódott a hajózható víz s ez a rendszeres halászatot is erősen gátolja.

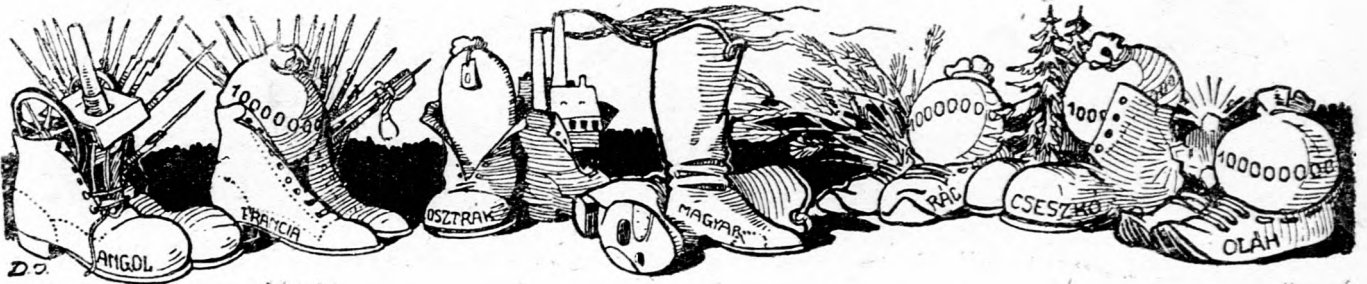
TUDAKOZÓDÁS AZ OROSZORSZÁGI HADIFOGLYOK UTÁN. Aki Oroszországban tartózkodó hadifogoly után érdeklődni akar, forduljon a csóti tábor «T» osztályához. Az érdeklődésnél megjelölendő a hadifogoly neve, rangja, csapatteste, mikor és hol esett fogságba, mi volt utolsó címe, hol és mikor született és mi volt a polgári foglalkozása. A csóti tudakozóiroda a hazatérők bemondásaiból meríti értesüléseit.

A RENDŐRSÉG ELFOGTA SOLTRA RENDŐR GYLKOSÁT. A rendőrség 5000 korona jutalmat tűzött ki *Soltra* rendőr gyilkosainak nyomravezetője részére. Az elmúlt héten bizalmas értesítést kaptak a detektívek *Mészáros* Imre tartózkodási helyéről, akit a gyilkossággal gyanúsítottak. A megjelölt múzeum-körúti házban éjszaka meg is találták *Mészáros* és azonnal beszállították a főkapitányságra. Kihallgatása alkalmával bevallotta, hogy kétszer rálőtt a rendőrré.

TIZ EMBERT MART MEG A VESZETT DISZNÓ. A napokban tíz ukrain földművelőt szállítottak be a prágai Pasteur-intézetbe, akiket veszett disznó mart össze. A szerencsétlen emberek állapota súlyos.

SZÁZEGY ÉVIG ÉLT. A minap halt meg Szegeden özv. *Ronta* Istvánné, *Sajtos* Ilona asszony százegy éves korában. A kivételesen magas kort elért matróna sohasem volt beteg. Halála előtti estén teljes jókedvben vacsorázott meg hozzátartozóival, éjszaka hirtelen gyöngeség fogta el és reggelre kiszervezett.

DIPLOMÁS MESTERINASOK. A szegedi ipartestületnél az elmúlt hónapok folyamán nagy számban jelentkeztek tanoncok középiskolát, egyetemet járó diplomás emberek, akik különböző mestereknél való elhelyezésüket kérték. A új inasok közül négy női szabóságot tanul, négy hentesmesterséget. Egy ujságiróból fogtechnikus lett, egy másik tisztviselő cipésztanonc. Az érettségizett tisztviselők között van még két asztalostanonc és egy fényképész is.



Kinek mit hozott a Mikulás?

Mindegyik bakkancsa teli — csak a magyar csizma üres...

VESZEDELMEZS GYŰJTEMÉNY. A világ leg-érdekesebb, de egyben legveszedelmesebb gyűjteménye egy bacillus-telep, amely nyolcszáz különféle baktériumot tartalmaz. Egyrésztük ragályos kórokat okoz, másrésztük pedig az ipar és a mezőgazdaság számára hasznos. A földkerekség minden részéből van a gyűjteményben bacillus és a számuk folyton nő. A baktériumok elképzelhetetlen sokaságát lehetne ezekből tenyészteni, amely olyan világmegbolást vinne véghez, amelyhez képest az eddig lefolyt és ezután lehetséges háborúk pusztításai számba se jöhetnek. Hogy a telep el ne pusztuljon, ismerni kell minden fajta szokásait, mert az a táplálék, amely az egyiknek jó, a másiknak halálát okozza. A gyűjtők arra törekednek, hogy külön múzeumot csináljanak, amelyben a világ összes bacillusai képviselve lesznek.

KÉZMŰVES GENERÁLISOK. A gráci kórházban egy idősebb úr akarta a napokban sebesült kezét bekötöztetni. Az egyik ápoló tábornokára ismert benne, akinek csapatában szolgált a harctéren. Az öreg úr kötözés közben elmondta, hogy már régóta esztergályostanonc, nemsokára felszabadul és segéd lesz. Belgrádban Menikow orosz tábornok nyitott cipész-műhelyt. A tábornokot a bolsevisták börtönbe zárták; amikor kiszabadult, családja nyomorán nem tudott másképp segíteni, beállt hát cipésznek. De így sem tudott boldogulni, mert a bolsevisták azzal az ürüggyel, hogy elveszi másnak a kenyérét, elszedték a szerszámait. Pétervárról erre elmenekült és hosszú vándorlás után Belgrádba került. Itt beállt egy cipészhez, segéd lett, később cipész-műhelyt nyitott. Most már inasa is van egy orosz főiskolai hallgató személyében, akit már nagyszerűen megtanított a mesterségre.

GÖRÖG JÓSLAT, MELY TELJESÜLHET. Egy régi közzsájon forgó keleti jóslat szerint, ha a görögöknek olyan királyuk lesz, akit Konstantinnak hívnak és akinek felesége Zsófia: akkor ismét a görögöké lesz Törökország és a konstantinápolyi nagy mecset félholdja helyén a kettős kereszt fog ragyogni. A törökök is ismerik ezt a jóslatot és azért a mecsetnek ajtáját, amelyen a jóslat szerint a keresztényeknek be kell vonulni, gondosan befalazták. A jóslat most könnyen valóra válhat, mert a görögök eddig száműzött királya Konstantin és a királyné, Zsófia.

AZ ELŐRELÁTO SZÍNHÁZIGAZGATÓ. Egy német vidéki városban egy új darab került előadásra. Ez alkalomból a színházigazgató a következő hirdetést ragasztotta ki: «Fiataloknak tilos a bemenet. Érzékenyszívű felnőttek óvakodjanak. Az előadás félórával előbb kezdődik, hogy a felizgatott kedélyek a lefekvés előtt még lecsillapodhassanak».

IRIGYLÉSREMÉLTÓ HÁZ. A legnagyobb angol napilapban a következő hirdetés jelent meg: «Két jó megjelenésű fiatalembert keresnek kiszolgálónak egy előkelő házba. A ház nagyon szép fekvésű és a cselédség számára minden kényelmet megad, azonkívül mozielőadások, táncesték, üdülőhelyek állnak rendelkezésre.» — Ilyen helyért hány fiatalember akasztana szívesen a mai viszonyok mellett tarisznyát a nyakába és menne Londonba szolgálni.

A PÉNZ HATALMA. Egy norvég írónd következő gondolatokat írta a pénzről: A pénznek értéke nincs, de aki vele bánni tud, annak sokat ér. Nem igaz, hogy a pénzzel mindent lehet venni. Ételt lehet venni vele, de etvágyat nem. Orvost lehet venni, de nem egészséget. Ágyat is, de álmot nem. Ismerősöket is, de barátokat nem. A pénz csak burkot ad, de az élet magvát nem lehet pénzért megszerezni.

VÁSÁR ÉS PIAC

(Fővárosi árak.)

GABONA- ÉS VETŐMAGVÁSÁR. Zab 1500—1600 K, repce 2900—3000 K, köles 1500—1550 K, csöves lengeri 450—500 K, bab 1900—2000 K, lencse 4000—4200 K, lóheremág 10.000—12.000 K, lucernamag 10.000—12.000 K, viktória-borsó 2300—2500 K, ősziborsó 1500—1650 K, tavaszibükköny 1500—1650 K, szőszibükköny 2600—3000 K, muharmag 1450—1550 K, lenmag 3400—3650 K, pohánka 1800—1900 K, mák 5200—5500 K, cirokmag 1400—1450 K, napraforgómag 1600—1700 K, kendermag 2500—2600 K.

TAKARMÁNYVÁSÁR. Széna 250—270 K, bükkönymuhar 260—280 K, szalma 160—180 K, zsupszalma 200—220 K, takarmányszalma 160—200 K.

VÁGÓMARHAVÁSÁR. Bika, jobb 54—60 K, silány 39—53 K; ökör, jobb 60—65 K, közép 50—59 K, silány 40—49 K; tehén 39—60 K, bivaly 51 K, növendék 54—59 K, kicsontozni való 30—33 K.

SZURÓMARHAVÁSÁR. Borjú 74—76 K,

SZARVASMARHAVÁSÁR. Jármas ökrök 54—58 K, másfél éves üszök 52—56 K.

LÓVÁSÁR. Igás kocsi 30.000—80.000 K, vágóló 4000—15.000 K.

SERTÉSVÁSÁR. Hizott sertések minőség szerint 112—120 K, sovány sertés kereslet élénk 110—130 K, zsír 180—190 K, szalonna 150—160 K.

BŐR ÉS FAGGYÚ. Marhabőr 135 K, borjúbőr 230 K, nyers juhbőr 50—90 K, nyers faggyú 100—105 K.

BAROMFI ÉS TOJÁS. Élő csirke rántani való párja 90—120 K, sütni való párja 140—200 K, élő hizott kacska kg.-ja 115—120 K, hizott liba 120—125 K, élő sovány kacska darabja 200—250 K, élő sovány liba darabja 360—450 K, élő tyúk párja 200—240 K, hizott kacska tisztítva 120—130 K, hizott liba tisztítva 120—130 K, tojás (maximált ár) darabja 6.30 K.

ZÖLDSÉGFÉLÉK ÉS GYÜMÖLCSÖK. Sárgarépa kg.-ja 4.50—5 K, petrezselyem 6—7 K, vöröshagyma 5.50 K, foghagyma 38—40 K, céklarépa 6—7 K, fejeskáposzta 1.70—4 K, burgonya 4.50—5.50 K, alma 12—40 K, körte 25—50 K, dió 60 K, csemegegyümölcs 50—60 K.

BOR ÉS SZESZ. A borpiac helyzete változatlanul szilárd. A gyengébb új borok árai seprősen 2400—2800 K.

SZENZÁCIÓS meglepetéssel szolgál Sternberg bangszergyár a zenekedvelő nagyközönségnek. Megjelentette ugyanis az összes legújabb dalokat és modern tánczenét gramofonlemezekre. A lemezek a Rákóczi-út 60. sz. zenepalotában kaphatók.

MESSZE VAN ODAIG!

ELBESZÉLÉS

IRTA: GÁRDONYI GÉZA

(9. folytatás.)

— Az én feleségem nem olyan! — mondogatta a társainak az úton.

Három hétig tartott, míg hazaért. De még a harmadik héten is csak azt mormogta:

— Az én feleségem nem olyan!

Mégis, hogy a háza helyén más házat lát, elrökken a szíve. Mi történhetett? Olyannak nem olyan az asszony, az az egy bizonyos. De hátha mégis férjhezment?

Vagy eladósodott? Más kézre került a ház?

Van tán el is költözött?

Vagy meghalt?

S áll kövé dermedten a kocsit közepén.

Egy asszony válik elő a homályból, a falu felől. Parkós csizmája szaporán kocog a fagyott-röges úton. Bekecs van rajta. A kezében kosárka.

Antal nézi. Még nem is látja az arcát, megismeri, hogy a falusi bakter felesége: Bódi Terka. A falu végén lakik. Bizonyosan a boltban járt.

No, ez megújít mindent.

S hogy az asszony odaér, szól is neki:

— Jéestét! Terka!

Az asszony meghökken, mintha hátulról megrántották volna. A szeme elkarikásodik.

— Minden jótét lélek... — rebegi levegőtlen mellel.

Antal elmosolyodik.

— Ejnye no!

Az asszony azonban sikolt. Elejti a kosarát és megfordul. Fut vissza a falunak.

— Terka! — kiált utána Antal.

Az azonban méginkább fut. Meg-megcsúszik, el-elbukik. Apró sikokatással vész el a homályban.

Antal maga is elsápad.

— Halottnak vélnek, — mormogja.

Szinte beteg szemmel fordul a házának. A kapuhoz ballag.

A léckerítés kapuja nyitva van. Bent az udvaron egy kocsit látszik. Az istálló is más. A felszer is nagyobb. A pitvarból vörös tűzfény sugárzik ki a havas hideg udvarra.

Antal áll és néz. Ha valaki jönne, megkérdezné, hogy kinek a háza? De nem jön senki. Csak a hideg téli szellő kapdossa-bodorgatja a kemény füstjét lefelé.

Antal áll és néz.

Az udvarra vetődő fényben egy asszony árnyéka nyulik ki. Csak egy pillanatig tart: az árnyék belemulik a ház árnyékába. Aztán egy hosszú leány-árnyék jelenik meg. A hajáról látszik, hogy leány. Az is elnyulik az ajtófényben, meg elillan, meg eltűnik, megint elvonul.

A belső-szobának az ablakocskája szintén világos, de az nem vet fényt az udvarra, csak épp hogy narancsszín fényel világosodik.

Antal áll és néz.

Egy leány fordul ki ringadozó járással a pitvarból. Magasnyakú hajadon leány, télkendő rajta. A haja egyágba van fonva. Egy nyaláb fát visz be sebtén a pitvarba. Nem látta meg Antalt. Antal se látta jól az arcát.

Az udvaron fekete kerek folt látszik, akkoraforma, mint az ő talján köpönyege, ha elterítené. Disznóperzselés nyoma. Dehát az nem érdekli Antalt, csak épp átfutott rajt a tekintete.

Áll a kapuban és bámul.

Valami beszéd hallatszik a pitvarból. Fülel. Nem érti. A hangok nem ismerősek. Női hang az egyik, gyermekhang a másik.

— Dehogynem — mondja egy fiatal női hang. — Dehogynem. Majd neked előre találunk.

Egy 8—9 éves forma bekecses-süveges pufók fiú jelenik meg az ajtóban és odatámaszkodik, eszik. Nagy sült krumplit ugráltat a markában. Abból falogat. A l bán csizma. De a tűzfény csak féloldalt világítja meg a vállát, a fülét, a satyáját, tentás ujjait.

Antal áll a botjára támaszkodva a kapuközben. Áll, mint a kövévált juhász. Néz a pitvarajtóra, hogy szinte kiesik a szeme.

A fiú megpillantja, szintén néz. Lép vagyhármat. Néz.

— Keres az úr valakit?

A köpönyegéről véli első pillanatra úrnak. De mindjárt látja, hogy a köpönyeg alja foszlányos és foltos, és hogy nagy idegen szabású csizma van alább a köpönyeg alatt. Megröstelkedik és hetykén szól rá:

— Mit akar kend?

Az ember néz rá. Nem felel. Mintha nem is hallotta volna a kérdést.

A fiú is néz. Látott már efféle idegeneket, látott egyszer az új vasút sineinek a lerakásánál, mikor a bátyja magával vitte.

Fúj a krumplin és újra megszólal:

— A bátyámat várja talán? Nincs itthon.

Az ember néz. Nem felel.

— Vagy szállást akar talán? — folytatja büszkén a fiú. Itt nincs szállás. Menjen a kocsmába. Ott adnak. Az istállóban adnak szállást.

S elfordul. Falogat a párolgó krumpliból.

A leány kihajlik az ajtón. A kapu felé pillant.

— Mi az?

— Valami izé. Szállást akarna. Ugye, szállást kér? Az ember bólint. Beljebb lép egy lépést.

A leány szeméhez ernyőzi a kezét, s végigszemléli a jövevényt. A homályban fáradtak látszik az ember és szegénynek.

A leány eltűnik. A beszéde kihallatszik, amint jó-lelkűen szól valakinek:

— Valami koncsorgó van itt, vagy kodus. Fázik. Az istállóba szeretne meghuzódni az éccakára.

A válasz nem érthető. Kérdező hang. Vélekedő hang. A pitvarba egy fehér macska fut be.

Az ember megszólal:

— Ki lakik itt? — rebegi.

— Ki lakna? — feleli a fiú büszkén. — Mink lakunk itt. A magunk háza ez.

— Ki fia vagy?

— Ki fia vónék. Édesapámé.

S nagyot fal a krumpliból. A forróját lehetve omlasztja a szájába.



TANÁCSADÓ

KÉRDÉS: Akácfacsemélt hol szerezhetek be? (R. I.) — **FELELET:** Ültetésre alkalmas akácfacsemete beszerezhető Ungváry József faiskolájában Cegléden.

KÉRDÉS: A birtokomon keresztül folyó víznek természetes lefolyását szabályozhatom-e engedély nélkül? (K. D.) — **FELELET:** A vízjogi törvény 57. §. szerint a víznek természetes lefolyását minden földterületnek birtokosa tűrni tartozik. A 42. §. szerint pedig a víznek szabályozására, vagy az azáltal okozható károk megszüntetésére szolgáló mindazon munkálatok, amelyek a víznek természetes lefolyását akadályozzák vagy megváltoztatják, hatósági engedély alá esnek. Tehát ehhez hatósági engedélyre van szükség, melyet a vízjogi törvény 6. fejezetében, illetőleg 156—176. §-ban előírt módon alispántól kell kérni.

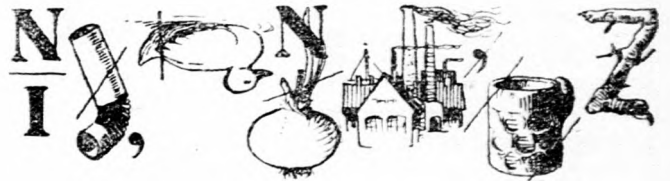
KÉRDÉS: Búzámát a múlt héten vettem el, még ki sem kelt, tett-e benne kárt a fagy? — **FELELET:** A még ki nem kelt búzában a fagy semmi kárt nem tett, A magnak, hogy az kicsit vízhaszon, bizonyos melegre van szüksége. A ki nem hajtott mag elpihen a földben addig, amíg ezt a meleget meg nem kapja. Talán még lesz olyan idő hamarosan, hogy kikelhet. Baj csak akkor lehet, ha hideg esős idő találna lenni, amit hirtelen száraz fagy vált fel. Ez esetben esetleg elrothad a mag a földben, vagy kikel és felfagy.

KÉRDÉS: Szükséges-e a burgonyát feletelés előtt főzni? — **FELELET:** A burgonyát sertés számára mindig meg kell főzni vagy gőzölni, mert a főtt burgonyát a sertés jobban szereti és jobban is emésztí. Hasonlóképpen meg kell főzni és szecskával keverni akkor, ha lóval akarjuk megetetni, mert a ló könnyen hasmenést és csüdösömört kap nyers burgonya etetése közben. Kérdőzők számára azonban csak akkor kell a burgonyát főzni, ha sokat akarunk velük főletetni, vagy akkor, ha fagyott és rothadt a burgonya. Égyébként a szarvasmarha és juh a nyersen főszeletelt és szecskával kevert burgonyát jól emésztí s így a főzés fölösleges. Meg kell jegyezni, hogy a főtt burgonya főzővizét sohse szabad a sertések moslékjába önteni, mert ez magáaveszi a burgonyacsirák mérgező anyagát: a sanolin-t.

KÉRDÉS: Burgonyám igen sok nagyon apró gumót termelt, jó lesz-e ez vetőmagnak? — **FELELET:** Igen apró gumót ültetni sohasem jó. A leggazdaságosabb a tyúktojás nagyságú vetőgumó használat. Az olyan apró gumót, amelyik csupa ilyentudó termésből való, kár lenne elvetni. Jó földben adhat ez is rendes termést, de már ha a föld gyenge, vagy az időjárás kedvezőtlen a csupa apró gumót termő burgonyából elített vetőmag ezt még jobban megérzi. Jó, ha más vetőmag után néz. Ajánlatos volna valamelyik közelebbi, de homokos földű gazdaságból hozatni vetőmagot.

KÉRDÉS: Igaz-e, hogy háromszori fejésre több tej nyerhető és mennyivel több? — **FELELET:** Idevágó tapasztalatok szerint a háromszori fejéssel 8—10%-kal több a tejnyeremény. Ha tehát egy tehenünk 9 litert ad kétszeri fejésre, akkor attól naponta háromszor fejve 10 liter várható. A legtöbb nagy- és középirtokon tényleg szokták is a friss fejős vagy jó fejős teheneket naponta háromszor fejni, de a gyenge fejősöket nem, mert a munkatöbblet nem fizeti ki magát a csekély tejtöbbletben. Frigyes főherceg uradalmában pedig a karácsonyi és husvétünnep előtt minden tehenet háromszor fejnek, hogy így valamivel több tejet kapjanak s vevőiket az ünnepekre tejjel elláthassák.

REJTVÉNY.



A rejtvény helyes megfejtését 12-ik (karácsonyi) számunkban közöljük. A helyesen megfejtők között kisorsolunk egy tíz kitünő elbeszélést tartalmazó könyvet.

A 7-ik számunkban közölt rejtvény helyes megfejtését, a megfejtők és a nyertesek névsorával jövő heti 10-ik számunkban közöljük.

Főszerkesztő: MESKÓ PÁL. Főmunkatárs: BUDAY BARNA. Felelős szerkesztő: SCHANDL KÁROLY DR.

Felelős kiadó: MESKÓ PÁL.

ÚJ TÖRVÉNY

melyet minden földművelőnek ismernie kell!!!

A földbirtokreform törvény teljes szövege lapunk kiadásában megjelent. — Magyarázó jegyzetekkel Jakabházy János dr. ügyvéd látta el. — A könyv minden földművesnek nélkülözhetetlen. ○○○○○○

Ára 12 korona, bérmentes küldéssel 15 korona. Megrendelhető lapunk kiadóhivatalában.

A Magyar Gazdák Biztosító Intézete

a

Gazdák Biztosító Szövetkezete

IGAZGATÓSÁG
Budapest, Üllői-út 1.

Diana sóborszesz	Kis üveg	18 K
	Közép üveg	48 K
	Nagy üveg	96 K
Diana krém	Próbategely	15 K
Diana puder	Nagy tégely	25 K
	Próbadoboz	15 K
	Nagy doboz	25 K
Diana szappan		30 K
Diana készlet	Gyönyörű dobozban. Tartalmaz: 1 krémet, 1 pudert, 1 szappant.	
	Kis készlet	50 K
	Nagy készlet	80 K
Diana fogkrém		15 K
Diana fogpor		8 K
Diana szájvíz		35 K
Diana Baby-puder		8 K
Diana Baby-kenőcs		15 K
Diana Baby-szappan		20 K

Ekék, eke-alkatrészek, boronák,

kapáló ekék, fűkaszálók,

marokrakó és kévekötő aratógépek, lógereblyék kézi-járgányos, motoros- és gőzcséplőkészletek, szecskavágók, répvágók, darálók, morzsolók s minden egyéb gazdasági gép és szerszám a

„HANGYA“

mezőgazdasági géposztályánál szereshetők be legújantánosabban.

HOL VÁSÁROLJON A MAGYAR GAZDA

Királyi hangszer-
udvari gyár

STERNBERG

Budapest, Rákóczi-út 60.

(Saját palotájában.)

Vidékre való szállításokat legpontosabban eszköz-
lünk. Hangszerek javítását szakemberien végezzük.
Az összes hangszerek legfinomabb minőségben.

Zenekari rézfúvós hang-
szerek. Gramofon beszé-
gépek. Cimbalmok. Har-
moniumok. Bél-, selyem-
és acélhúrok.



10 koronát köldjön és írja
meg, hogy melyik hang-
szerről kíván képes árjegy-
széket. Bermentve kapja!
Mindegyik hangszerről külön-
külön árjegyzék jelent meg,
tenet 10 koronáért csak
egyfőtét kaphat.

Kertészeti allást kaphat január 1-étől méhészethez is értes gyermektelen, dolgos házaspár, aki
4 ho das budapesti szemlőhegyi gazdaságom összes teendőit vállalja.
Állatállományom: 1 tehén, 1 kecske, 5-6 sertés, házinyúl, baromfi és 7 kaptár méh. Fizetés: kész
pénz, lakás, világítás, ev nte egy hízlat éves díszno s minden termelvényből és sz. populatból 10%.
Ajánlatokat írásban kér Balogh Loránt építész-tanár, III., Szemlőhegy, Áfonya-utca 2. Telefon 117-77.

Neuschloss-Lichtig Repülőgépgyár és Faipar R. T. Budapest

Központi Iroda: Budapest, V., Balaton-utca 2. Telefon: 156-154, 79-43. Gyártelepek: Budapest,
V., Pozsonyi-út 21-23. Pestszentlőrinc, Gyömrői-út, Albertfalva.

Gyárt: Gazdasági szekereket, szekeralkatrészeket, kerekeket, talicskákat, mindennemű szerszám-
nyeleket, u. m. kasza-, gereblye-, ásó-, kapa-, csákány-, lapát- stb. nyeleket, konyhabutor és konyha-
eszközöket, azonkívül parkettát, butort, torna- és s ortszereket, reptilógépeket. 2002

Pálinkafőzőüstök mosóüstök



vörösrézből zománcozva és
horganyozva, kisebb gaz-
dasági gépek, rézgálla,
raffia, kenlap, kénpor
legelőcsőbb napi áron nagy
válas-tékban raktáron:

SZONTÁGH PÁL, rézárúgyár Bpest, Üllői-út 19.

'AGRICOLA'

EXPORT-IMPORT R. T.

Budapest, V., Akademia-utca 12.

Alapítottatott 1920. évben.
Alaptőke 20,000.000 kor.

Foglalkozik a gazdaságok nyers-
terményeinek mindennemű érteke-
sítésével és exportálásával, vala-
mint iparcikkek importálásával.

2020

Dr. MITZGER

Vér- és bőrbetegsége-
ket gyógyító intézete
férfinak és nők részére
Bpest, József-körút 3.

Zsákot és ponyvát,

új és használt állapotban, vesz és elad
KLEIN SÁNDOR, BUDAPEST,
2087 VI., Eötvös-u. 8. Telefon: 81-18.

Használt és új zsákok, pony- vák, zsinetek kölcsön és eladás.

FLEINER JENŐ és TÁRSA zsáknagykereskedők
Budapest, V., Perczel Mór-u. 4. Telefon 118-76.

A „Hangya” vidéki szöveteke- teinek tagjai jut- nak még ma is a

legjutányosabb árak mellett ruházati
cikkekhöz, miért is ajánlatos, hogy

a kisgazda és földmives úgy a saját, vala-
mint a családtagjainak ruhaszükségletét

mint: kész férfi öltönyök, férfi és női felsőkabá-
tok, flu és gyermekruhák. férfi és női kö-
tői kabátok, swetterek, férfi női és gyer-
mek harisnyák, szövet és kelmeárkat

a „Hangya” vidéki szövetekezetel
utján szerezze be.

Szakorvosi rendelő vér- és nemibetegek részére.

Rendelés egész nap.
Rákóczi-út 52., I. em. 1. EZÜST SALVARSAM-OLTÁS!

Hamisfogakat

Briliánst

Ékszert

Platinát

Gyöngyöt

Legmagasabb napi áron vesz:

GROSS ANTAL

BUDAPEST,
VIII., József-körút 23., félelem. I.

2080

Gazdáknak, uradalmaknak legmegbízhatóbb minőségű



munkásbakancsokat,



tisztviselőcipőket és



finom női cipőárúkat

nagybani árak mellett szállít
az évek óta megbízhatóan elismert

Müller L. K. és Társa cég

BUDAPEST,

IV., Károly-körút 4., I. em.

Számtalan elismerőlevél
állami intézetektől, szöveteke-
tektől és uradalmaktól.

Kérje képes árjegyzékünket,
melyet díjmentesen küldünk!